

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

KLÓFIXIKÁSI DIJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:  
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:  
kiadóhiva talban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak t. z. teleiben.

Felelős szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDKÉTSI DIJ:

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr  
8 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésné  
kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 80 k.  
bélyeg-dij fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

## A tömegnyomor.

Brassó, jul. 14.

(D. S. K.) Századunk lehanyatló-  
ban, s az ugynevezett tömegnyomor  
emelkedőben. A küszöbön álló husza-  
dik századnak ez a századvég olyan  
ajándékot ad örökségül, melynek tisztázására a jövő század nem lesz elég erős talán s valószínűleg, észnélküli örökös módjára még ziláltabb állapotban fogja azt a huszonegyedik századra áthárítani.

Hosszas elméleti fejtegetésekbe a tömegnyomor mibenléte felől már csak azért sem bocsátkozunk, mivel a kinek fogékony érzületével párosult jó szive van, az nyilvánulásaiban naponkint maga körül látja. Esdeklő kezek nyulnak feléje minduntalan s mindenünnen s az önzés ridegsége is felolvad a tények láttára a könyörületben.

A minden nemesre kész s az áldozatkésztségre teremtett női szivek meleg rokonszenvükkel fordulnak az éhezők, fázók s ruhátlanok felé, épen

ugy, mint a segélytelenül szenvedők keserőségeinek enyhítésére a maguk velük született irgalmasságával, — de hol van a női szivben akkora mértéke a könyörületnek, mely a társadalmi erők és tényezők mindenikét mozgásba hozhassa, áldozatképességre serkentesse akkora mértékben, hogy az igazi nyomoron gyökeresen segíthessen?

Mert valljuk be, őszintén, a társadalom anyagi erői immár a megpróbáltatásig feszítvék minden téren s különösen az ugynevezett jótékony terén. Alig van tisztességes társadalmi állásu ember, kötelezett évdijas tagja ne legyen a városban létező különböző jótékonyági egyleteknek, s hozzá még a közművelődés szükségszerűleg gyarapodó intézményeinek s e mellett egy és más czimen talán erejéhez mérten tulmagas áldozatokra kényszeríti ugyanazon czélok javáért egyfelől a társadalmi kötelezettség és tisztesség, másfelől a könyörületesség.

E sorok írója ismer várost, a hol nem kevesebb, mint 10 jótékony egy-

let áll fenn, pedig vidéki város, s a hol tisztesség és fukarság közötti határvonalnak tekintik azt, hogy valaki a honoratior osztályból valamelyiknek nem tagja. Holott — s legyünk ezzel is tisztában — az ugynevezett honoratior osztály majdnem kizárólag a társadalmi kötelezettségeikhez nem épen arányosan fizetett tisztviselői karból kerül ki, melyet a megélhetés gondjai amugy is meglehetősen nyomnak.

A nélkül megint, hogy e köztudatu ténynek bővebb részletezésébe men-  
nénk bele, s mindamelllett, hogy mi vagyunk a legutolsók, kik annak az elvnek a hódolói lennénk, mely az állam omnipotentiájától vár mindent, a társadalmi támogatás teljes mellőzésével, hiszen az állam föladatai között ott van az erőteljes nemzeti társadalom fönntartása s ha kell megteremtése is: kénytelenek vagyunk bevalani, hogy különösen a tömegnyomor enyhítése szempontjából az államnak és kormányának is elháríthatlan föladatai vannak.

## A „Brassói Lapok“ tárczája.

### Székely asszony buja\*)

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Egy székely asszony czihelősködött fel a vonatra a tövisi állomáson. De elébb elbucszott az övéitől.

— Jajj lelkem fiam! — jajj lelkem fiam! — mondta a fiának — sohase látlak meg többet! Meét es jövel ki ide, erre a külső földre! meét nem maradál a te születted fögyin. Hogy aggyon neked a szent uristen jegésséget. Eédes menyem Rózsi, neked es jót kívánok s jót es várok. Mongy eédes anyáéknak es jóegességet s mond meg, hogy nem tudék töllik elbucszni, de a mennek-földnek istene bucsuzzék el hejtem.

Azzal aztán felült; a vonat megindult lassan, majd sebesebben, vitte a székely asszonyt az ő szülőtte fögye felé, de ő csak sokáig állott még az ablakba, nézett vissza az ott maradottakra es törülgette a szemait a kúsruhájával.

\*) Mutatvány Csulak Lajos „Székely Tör-  
ténék“ című munkájából.

Egyszer aztán nem látta; akkor csendesen leült a helyére es nagyokat sóhajtott.

Egy ur ült mellette; az rá-ránézett az asszonyra, hanem nem szólott. Így jöttek sokáig csendesen.

Valamelyik állomásnál megállott a vonat. Ez alkalmat adott az asszonnak arra, hogy társalgást kezdjen.

— Van' miféle állomás lehet-e? — kérdezte az urat.

— Balázsfalva — felelt a más.

— Van' hány órára érünk Brassóba? — kérdezte ismét.

— Biza néni 10 el lesz mulva — felelt az ur. Maga tán brassai?

— Nem biz én teéns, met én háromszéki, futásfalvi. Itt járék Tövisen a fiamnál. Hej! hej!

— Hát a fia itt lakik?

— Itt biz az istálom. Itt házasodott. — Hát katona volt teéns ur; azután beállott csendérnek s mint csendér itt beleszeretett ebbe a leányba. Eleget mondtunk neki én es az apja es, hogy tudod-e fiam, ha megtérülhetsz a magad falud határán, ne menj te idegen födre! De mind nem ért semmit. Erősen egymásba bolondultak.

— A szivnek nem lehet parancsolni, néni!

— Nem biza teéns ur; látom. Azt es mondtuk, hogy ne lépjék ki. Ha már eddig szolgált, szolgáljon bár, a meddég egy kevés penziomot kap. Akármí keveset. Tudja teéns ur, a mai világba jó, ha az embernek van valami kicsi bizonyos. Met a gazdaság olyan rosszul fizet. De nem fogadott szót. Kilépett s megházasodott.

— Hát aztán mért nem laknak a maguk falujában?

— Istálom, hisz' ott laktak; oda hozta első kezdetben is a feleségét. De nem tudtunk kijönni. Nem olyanak erre kifelé a népek, mint arra bételé. Én azt mondtam a menyemnek: nó Rózsi én anyád helyett leszek anyád. Én mindénre megtanítlak a világ teremtett fögyin. Nézd meg, hogy mit csinálók s csináld tés azt. De nem fogadott szót. Tudja-e teéns ur, nem csinált az egész nap ennél többet. Ott ne! le s fel. Csak kiállott a kapun; ha kérdeztük: hová mégy? — azt felelte, hogy a faluba! Mikor haza jött s kérdeztük! hol voltál? — azt felelte, hogy a faluba. Jajj lelkem, nálunk ugy nem, lehet megélni. Mi azt nem ugy szoktuk volt. Nálunk, tudja-e teéns ur, a hogy az isten elhozta az áldott tavaszt, soha őszig, a mig bé nem reked, a csontot 10 óráig le nem,

Vannak, vannak — hiszen a társadalmi és állami rend legnagyobb és legádázabb ellensége: a fejét nálunk is felütött szocializmus, mely mint a történelemben s közelmúltban látjuk, — mindig a nihil és commune lázas ideáinak szolgáltatta ki végeredményében a féktelenkedő népszellemet, épen a tömegnyomor áldozatai közül tobozozza legkitartóbb harczosait, a kik mindent mernek, mert nincs mit veszíteniök.

Ezek ellen a női szivek könyörületesége, s a társadalmi áldozatkészség csak szélmalom harczot vivhat, — ezek ellen már az államhatalomnak kell föllépnie a maga békítő hatalmával, vagy, ha jobban tetszik, hatalma tudatában élő békítésével.

És a nélkül, hogy politizálnánk, (mert ezen a téren tisztán társadalmi actoról van szó) hálásan kell elismerünk, hogy jelenlegi kormányunk e tekintetben is föladata magaslatán áll és a társadalmi actio kényszerparancsolta hiányait az állam hatékony segítségével igyekszik kiegyenlíteni.

Megerősítette a lelki várakat a lelkészek javadalmazásának emelésével; egyfelől az aratási sztrájk meggátlására, másrészt a munkanélküliek nyomorának enyhítésére az állami telepeken sok ezer munkást szerződtetett, — ingyen vetőmagot bocsát az inség sujtotta vidékek gazdáinak rendelkezésére, — megerősítette a jóllét biztonságának erősségeit számtalan népiszkola felállításával, — a csapások által megviselt területeken az adót leiratja, — segítségére siet pénzáldozatokkal a jótékony egyesületeknek és intézményeknek valamint a tanodáknak is, — ezer kézzel s éber figyelemmel igyek-

szik mindenütt a társadalom munkáját megkönnyíteni, legutóbb is a kisiparosokat segítvén nagyobb hadügyi célokra szolgáló megrendelésekkel.

A kiken a jó szó, a segítő kéz nem fog: azok méltóvá tették magukat a nyomorra.

És a mi szintén nem utolsó dolog, e segítő kéz irányításában, szemben a nemzeti érzés nélküli szocializmus féktelen izgatásaival, mindenütt elsőrangú tényező a nemzeti állameszme.

Igy lesz actioképessé és nemzetivé a társadalom.

## Belföld.

*Uj belügyi államtitkár.* Ő felsége a király Latkóczy Imre belügyi államtitkárt a közigazgatási bíróság alelnökévé nevezte ki. Latkóczy helyébe pedig belügyi államtitkárrá Jakabffy Imre krassó-szörénymegyei főispánt.

*Lepsényi följelentése.* Lepsényi Miklós képviselő tegnap adta be a budapesti törvényészékhez följelentését Olay Lajos és Pichler Győző képviselők ellen, a kik annak idején őt megbotozták. Lepsényi azonkívül Dienes Márton hírlapíró is följelentette.

## Külföld.

*Az osztrák helyzet.* A német ellenzéki pártelnökök tegnap értesítették Thun gróf miniszterelnököt, hogy a nyelv-kérdési tárgyalásokba nem bocsátkoznak. A dolgok illetén állása mellett a kormányválság valószínű.

*Goluchowski gróf külügyminiszter* Párisból a Vogesekben levő Vittel fürdőbe utazott.

*Bolgár államkölcson.* A bolgár kormány egy francia bankcsoporttal tíz millió frank kölcsönt kötött.

## A Hontér-ünnep.

Brassó jul. 14.

Tisztelettel adózunk annak a nemes kegyeletnek, mely a dicső pályájú Hontér János emlékezetét ünnepli. Látva egy töredék fajt, mely lelkesedésének melegével árasztja el nagy reformátorának szellemét, készséggel nyilváníjuk elismerésünket a készülő Hontér-ünnep iránt. A szászok csak önmagukat tisztelik meg, midőn szobrot emelnek annak a férfinak, a ki népét a reformáció tiszta forrásához vezette s a ki lázas tevékenységével a történelem számára munkálkodott.

Hontér János azonban nem csupán a szászoké, hanem a magyaroké is. Irodalmunk története úgy emlékezik meg róla, mint a ki Erdélyben az első könyvnyomdát állította föl, s a ki ezzel a magyar kultúra hatalmas palotájához szintén értékes követ hordott.

Miért van hát mégis, hogy Hontér emlékezetét kizárólag a szászok foglalják le? Azt hiszik-e szász polgártársaink, hogy hagyományos elkülönzési politikájuk öregbíteni fogja ünnepük jelentőségét? Vagy a magyarok iránt érzett ellenszenvük volna tán nagyobb, mint a Hontér iránt tartozó kegyelet?

Tiszteletünk mellett, a mit a Hontér-ünnep iránt érzünk, az őszinte sajnálkozás érzete is erőt vesz rajtunk: miért csinálnak a Hontér emlékezetéből is kizárólag szász ünnepet Brassóban?

Az ünnepséget rendező bizottság elnöke erősen tiltakozik egy nyilatkozatában ama vád ellen, mintha a Hontér-ünnepen politikai demonstráció készülne. Mi egészen tudjuk méltányolni e tiltakozás indokait, sőt célzatát is. Az augusztusi ünnep egyáltalán nem készül politikai tüntetésnek, sem semmiféle agresszív demonstrációnak. Ilyen kegyeletlenséget nem lehet föltételezni a rendezőről, a kik komoly és lelkiismeretes férfiak. De ha a szándékos demonstrációnak nyoma sem lesz is az ünnepségen, maga az egész rendezés tüntetés a faji kizárólagosság mellett, akárcsak a prágai Palaczký-ünnep. Erre pedig nincs semmi szükség. Sőt Hontér szelleme egyenesen tiltakozik az el-

de a mikor pitymallik, már fel! Nálunk a fehérség es vezsdit dolgozik az urával egész szakasztott nyáron. Jaj! líff bé, líff ki! ugy meg nem élünk. Sokszor majd a leb vetett fel, mikor a szegény ura éjjel sem aludt, met éhálóba ment a lovakkal, ő pedig napal es döglött. Aj szegény világ vetett ágy! — gondoltam — nó ebből es lesz egy gazdasszony! Hát e miánt nem tudunk kijöni. Eleget bucsálódtunk az urammal, de még es csak ugy kelle lén, hogy eljövénék. Van a feleséginek egy kevés birtoka s egy jószágocskája; mi pedig adtunk a mire szükségik volt mindent. Kiperefernizáltuk le egy láncig. ekéig, fézsiig, esztekéig — mindennel. No menjetek, lássátok mit csináltok. Éljetek, a hogy lehet.

Attól fogva minden ádott esztendön megnézem kéccer, háromszor es.

— Most hogy élnek? —

— Hát istálom, mit mondjak! Mint valaki mondta vólt: «Soha sem volt ugy, hogy valahogy ne lett volna, valahogy pedig ezután es lesz.» Élnek ne! Telik egyik nap, a másik után. Mert az én fiam, az életrevaló! Hej! ő egy olyan társával; — sokra menne. De, ha az isten így rendelte! mit

csináljunk! Immán valahogy eltelik; ugy es csak hótig él az ember. Csak azt sajnálom hogy nekem csupa ez az egy fiam vala s az es ugy elhányodék!

— Hiszen nem hányodott el! Nincs Amerikában!

— Nincs biz az istálom, de mi mán azt tartjuk, hogy ha keresztül mentél a Feketeügyön, mingyát nem otthon vagy. Hej! nem ojanok itt a népek! Még a beszédjük es más. Jaj, nekem olyan disztelen, hogy soha sem tudnám megszokni. A mig otthon laktak, ezt az én menyemet is anynyit csufolták.

— Aztán, mikor így kijön s haza megy, nem szeretné, ha mégis visszamennének? — Rosszul esik ugy-e, mikor itt hagyja!

— Hát rosszul esik biz a istálom; hogyne esnék! Egyik eszemmel szeretném es, ha velem lakhatnék; de a másikkal esmét elgondolom, hogy még es jobb nekik külön. Minek csufoskodjunk! Minek gyűlölködjünk. Tudja-e teéns ur! Az én uram örökét azt tartotta s ebben igaza es van, hogy «Jobb távolról szeretni, mint közlől gyűlölni». — Ha meghalunk, jöjjenek vissza s lakjanak ott. Én, a mim van, magammal nem

viszem; itt hagyom nekik. Használják. — Csak a Mindenható egésséget adjon, valahogy lesz.

Megélnék!

— Meg biz ök istálom jól tartva, csak legyen mit egyenek. De a télen es akkora disznyot öltek, mint egy kaptán-féreg. A meg nem zsirozta az ajakikat.

— Az ura mért nem szólítsa meg?

Eleget szólítsa a teéns ur; de tudja-e: a jónak nem kell szó, — a rosszat pedig héjába szolítod. Mikor idejöttem es otthon innapolt. A hogy az isten levitte az ádott napot az égről, abba a minutába beül a kert alá s mindjárt szunyodon van. Hogy-hogy tud annyit alunni! Hanem áldom az istenemet, olyan három ügyes fiuk van, mint három irott tojás. Ügyes kicsi legénkéek. Hamissak! Bennik es van minden örömmük. Mán csak épp eg azt várjuk, hogy valamelyik ó esztendős legyen, abba a helybe viszem magamhoz. Azután a mást, azután a mást. Haza hordom én, ne féljen teéns ur.

De tám Brassóba es vagyunk; nó az isten adjon jó egésséget a teéns urnak.

len, hogy belőle egy népfaj, habár akaratlanul is, politikai tökélet csináljon.

A rendezőknek tehát az volna kötelességük, hogy az ünnepség általános itásával minden gyanút és kétértelműséget elhárítsanak. Bele kellene vonniok Brassó társadalmának összes művelődési elemeit az ünnepségbe, mint azt a magyarok tették a millenniumi ünnep alkalmával. Így nem csupán azt érnék el, hogy a Hontér iránt való kegyelet zavartalan harmóniában nyilatkoznék meg, hanem egyuttal megvethetnék az alapját a szász-magyar testvériség szebb jövődjének is. A békés munkálkodás apostolának alig lehet méltóbb emléket állítani, mintha ünnepléséből az engesztelődés szent hangulata marad meg.

## HIREK.

Brassó, jul. 14.

— **Hontér és a Pesti Napló.** Lapunk mai számának második cikke a brassói Hontér-ünnepel foglalkozik s alapgondolata, hogy Hontér emlékeztétét nem lett volna szabad a szászoknak direkt a maguk számára lefoglalni. A «Pesti Napló» ma érkezett számának tartalmas vezércikke ugyanazt a gondolatot fejezi ki s mi csak örülünk, hogy véleményünk e kérdésben a magyar sajtó olyan tekintélyes organumával találkozunk, mint a «Pesti Napló». A Kemény Zsigmond lapjának jó tanácsait, ha már a miénket nem akarnák követni, legalább is megszívlelhetnék a Hontér-ünnep rendezői.

— **Dankó Pista estélye.** Akik tegnap este ott voltak a Dankó Pista hangversenyén a Central szállodában, (fájdalom, csak kevesen voltak ott), azok bizonyára nagyon örülnek annak, hogy ott voltak. A brassói közönség számára rég nem kínálkozott olyan nagyszerű zenei élvezet, mint a minőt a Dankó Pista hangversenyei nyujtanak. Már maguk a Dankó Pista nótái megérdemlik, hogy az ember érdeklődjék irántuk, de aztán az, ahogyan Pajor Emilia, Lantos István és a többiek énekelnek, a hogy Dankó Pista solót játszik s a milyen összhang és élénkség az egész programban megnyilatkozik, az igazán gyönyörűség. Nem is szabad elmulasztania senkinek a pompás alkalmat, hogy ezekben a dalokban gyönyörködjék s ha már szászok és oláhok el nem mennek makacs nemzetiségi elfogultságból, a magyar ember legalább menjen el mind, s így is tüntesse ki szeretét dalai iránt. Reméljük is, hogy a további esték látogatottabbak lesznek az eddigieknél.

— **A szász tanítók és a füsti fecske.** A szász tanítók úgykerülnek össze a füsti fecskével, mint a hogy az afganisztani emir az ujuineai kolibrivel: sehogy. De épen ez a baj. A Magyar Ornitológiai Társaság ugyanis fölhívást intézett a hazai összes tanítókhöz, hogy a füsti fecske első megjelenéséről hazánkban hirt adjanak. A felhívásra 5700 adat érkezett s ezekről most számol Herman Ottó a kiváló tudós. Az ő megjegyzése a következő néhány sor: «Részvett a megfigyelésben minden társadalmi osztály, minden felekezet és nemzetiség, az erdélyrészi szász tanítótság kivételével, mely e tisztán tudományos kérdésben így vélte legjobban bebizonyítani sokat tölhánytorgatott kulturmisióját. «Ime ez a szász tanítók és a füsti fecske regéje, méltó tanuságául annak a kulturának, melynél különb nincs több a világon.

— **Jegyzőválasztás.** Szászmagyaros községben tegnap jegyzőválasztás volt. Jegyzővé Stenner Péter prázsmári jegyzőgyakornokot választották meg.

— **Lelkész beiktatás.** A sepsi-köröspataki unitárius egyházközség új lelkészét Nagy Lajos hódmezővásárhelyi segédlelkész személyében mult vasárnap iktatták be nagy ünnepségek közepette.

— **Pisztolypárbaj Háromszéken.** Tegnapelőtt reggel Alcsernátonban pisztolypárbaj volt ifj. Czibalmos Ferencz kézdívásárhelyi műasztalos és Tóth István ugyancsak kézdívásárhelyi szeszgyáros között. Sebesülés nem történt. A felek nem békültek ki. A párbaj oka a színházban történt összeszólalkozás volt.

— **Új állami polgári leányiskola Segesváron.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter ez évi szeptember 1-én Segesváron állami polgári leányiskolát állit fel, melynek igazgatójává Gyöngyössy Istvánt, a dicsőszent-mártoni állami polgári leányiskola eddigi igazgatóját nevezte ki. Az igazgató már elfoglalta állását s Somogyi István vármegyei alispán, Dancs Bertalan kir. tanfelügyelő és az iskolai gondnoksággal együttes ülésben megállapították az iskola felszerelésére, beutatorozására vonatkozó ügyeket s elhatározták azt is, hogy a vidéki szülők leánygyermekerei részére egyelőre egyik polgári leányiskolai tanitónő felügyelete alatt olcsó, házias jellegű internátust létesitenek.

— **Vizáradás.** Segesvár mellett a Nagy-Küküllő folyó a mult napokban kiöntött s a vasut mentén a partokon az egész Malom-utczát néhány pillanat alatt elöntötte. A lakosság ijedten menekült a magasabb helyekre s a városban gátakat emeltek, hogy megvédjék az épületeket az ártól. A víz néhány óráig még növekedett, a nélkül azonban, hogy nagyobb bajt okozott volna s éjjel már ismét elfoglalta régi medrét.

— **A budai Hentzi-szobor végnapjai.** Ismeretes, hogy a Szent-György-térről a Hentzi-szobrot, mely oly sok tüntetésre adott okot, a bécsi arzenálba fogják szállítani. Most már bizonyos, hogy a jövő esztendei május első napja már nem találja régi helyén az emléket. Oka ennek a miniszterelnöki palota restaurálása. A palotát tudvalevően meg fogják nagyobbítani, a minek áldozatául esik a Várszínház is, melynek lerombolását ugyancsak május elsején kezdik meg. Az átalakító munkák következtében viszik a Hentzi-szobrot még május elseje előtt Bécsbe.

— **A primadonna válópöre.** Többször irtuk már, hogy Vlád Gizella, a Magyar Színház primadonnája válópört indított a férje, Deák Péter vidéki színigazgató ellen. A székesfehérvári törvényszék azonban válók hiján a primadonnát keresetével elutasította. Erre Deák Péter kérvényt intézett a budapesti törvényszékhez, hogy utasítsa a feleségét, a ki hűtlenül elhagyta, térjen hozzá azonnal vissza. A törvényszék a napokban meg is hozta a végzést, a melyben felszólítja Vlád Gizellát, hogy 15 nap alatt terjen vissza a férjéhez. Nagyon természetes, hogy Vlád Gizella e végzésnek nem fog eleget tenni, s ezzel egyuttal váló-okot szolgáltat, a férjének, a ki mihamar meg fogja indítani ellene a válópört. A dologban az a furcsa, hogy most már mindketten várva várják a válás kimondását, mert mindegyikük félig-meddig már jegyben jár — mással.

— **Nők a vasuti forgalmi szolgálatban.** Ma, a nőemancipáció virágkorában, a nők akarják magukra vállalni már a nehezebb mun-

kát is, így például sok nő megkísérlette, hogy a vasuti forgalmi szolgálatba jusson. Kissé különös volna a vasuton a szoknyás állomásfőnök, kalauz, vagy ellenőr, s furcsán hangzanék, hogy a különvonatot például B á j v ö l g y i Ludmilla vezette. A kísérlet azonban nem sikerült s így a furcsaságban nem lesz része az utazó közönségnek, mert a kereskedelemügyi miniszter már egy régebbi határozat alapján kimondotta, hogy nőket nem lehet alkalmazni a vasut olyan ágánál, melynek ellátása a vasuti tanfolyam elvégzésétől függ. Ugyanez volt a miniszter válasza, mikor ujabbban az erre vonatkozó folyamódásokat gimnáziumi érettségi bizonyítvánnyal szereltek föl. Ez alkalommal a miniszter újra kijelentette, hogy nőket a vasuti forgalmi szolgálatban nem alkalmazhat.

## Táviratok.

A „BrassóiLapok“ eredeti táviratai.

**Budapest, jul. 14.** Az autonom vám-tarifa ügyében összehívott tanácskozás ma délelőtt nagy érdeklődés mellett megkezdődött.

Dániel Ernő báró, kereskedelemügyi miniszter kijelentette, a kormány álláspontja: az ország érdeke követeli, hogy a vám és kereskedelmi szövetség Ausztriával fentartassék, ha gazdasági érdekeink teljesen méltányoltatnak. Ezen álláspont fentartásáért a kormány minden szükségest megtesz, ha pedig a szövetség nem jönne létre, abban az esetben önrendelkezési jogunk érvényesítésére szükséges előfeltételeket a kormány fogantositja.

A miniszter kijelentette, hogy az elaboratummal szemben nem foglalt állást, hogy a szabad véleménynyilvánítás ne befolyásoltassék.

Végül kifejezést adott annak, hogy ha a közös vámterület megszűnne, akkor is kellene Ausztriával viszonyosságon alapuló szerződést kötni.

Enyed i Lukács nem hive a közös vámterületnek, de azért Magyarország érdekeinek megóvása még nem jelenti Ausztria károsodását.

Földes Béla egyetemi tanár közszönetet mond a kormánynak az elaboratumért.

## Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza.  
Bérmentetlen leveleket nem fogadunk el.  
Névtelen levelekre nem válaszolunk.

«Deák.» A kéreztett igazgatónak a következő czim alatt bátran küldhet levelet: Fekete József magán tan- és nevelő intézeti tulajdonos Budapest I. kerület. Pontosabb czimét nem tudjuk.

S. R. Kérdései oly annyira naivak, hogy azokra feleletet nem adhatunk.

K. Z. A küldött értesítést annak idején fölhasználjuk.

## Nyilttér.

A nagyérdemű közönség becses tudomására hozom, miszerint Brassóban Buzasor 5. sz. alatt fogorvosi műtermemet megnyitottam.

Brassó, 1898. jul. 11-én,

Univ. Med.

**Dr. Tiltscher Jenő,**  
fogorvos.

# Jó és szép butorok

legolcsóbb árakért, előnyös feltételek mellett kaphatók

Koronás  
nemzeti színű  
zszlók  
minden  
nagyságban  
2 frttól  
felfelé  
kapható.

## PAPP FERENCZ

első és legnagyobb

# butorraktárában

Brassóban, Kapu-utca 48. sz. a.

280 szám bvgb. 1898.

### Árverési hirdetés.

Alulirt kiküldött bírósági végrehajtó végzettel közhirre teszi, hogy a brassói kir. járásbíró 1898. évi 5139-98. számú végzése folytán dr. Lurtz Károly brassói ügyvéd által képviselt id. Philipp János felperes részére keresztényfalvi Zerelles György alperes ellen 134 frt 28 kr. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 827 frt 50 krra becsült ingóságokra a brassói kir. járásbíró 6053 1898. sz. végzésével a további eljárás vagyis az árverés elrendeltetvén annak az alap és felülfoglaltatók követeléseire erejéig s amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. alapján Keresztényfalván 112. ház szám alatt leendő megtartására határidőül 1898. évi július hó 15. napján délután 4 órája kitűzetik, a mikor bíróilag lefoglalt ingóságok szekerek, házibutorok, marhák és lovak készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Magyszersmind felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldött írásban beadni vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár főösslegére fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Brassóban, 1898. június 30. napján.

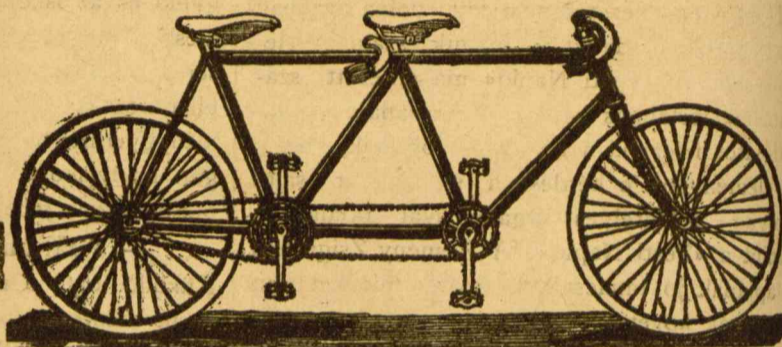
Deák László,  
kir. bírósági végrehajtó.

Kolostor-utca 21. számú ház  
szabad kézből

## eladó.

Tudakozhatni ugyanott a háztulajdonosnénál.

Minden kerekpár saját készítmény.



Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a kivánalmaknak megfelelőleg minden fajta kerekpárakat a legjobb anyagokból készítek.

Raktáromon minden fajta kerekpárból nagy készlet van.

Kerekpár részletek nagy választékban.

Kerekpár kedvelőket és vásárolni óhajtókat gyártmányom megtekintése végett szívesen látok.

Kiváló tisztelettel

**MOOSER MIHÁLY**

első erdélyi kerekpár gyártó.

240 (4-10)

Brassó, Lópiacoz 14. sz.

Javítások gyors és pontos kivitelben.

## Kiadó ház.

Zernesten a piacon és legszebb helyen bérbeadandó 3 szobából és 1 nagy konyhából valamint 2 kamarából, 6 lónak istálló, hű, több fás kamara, pincze és sütő kemence, tágas udvar azonnal kiadandó. Tudakozódni lehet Daradicsnál a nagy vendéglőben Zernesten.

344

352



**BALHOLYAG**  
és  
elsőrangú ovosi tekintélyek nyilatkozatai szerint a legmegbízhatóbb és feltétlenül ártalmatlan övszer utak és hölgyek számára. Ara tuzatonként eredeti epárisi csomagolásban 80 krtól 8 frt-ig.

Megrendelések pontosan és diszkrétén eszközölhetők.

**KELT I. J.**

cs. és kir. szab. kötszer-gyár.

BUDAPEST. IV., koronaherczeg-u. 17. sz.

Ajegyűk ingyen és bérmentve zárt borítékba. Az összes betegpólishoz szükséges szerek és cikkkekkel képes árjegyzék kívánatra szintén díjmentesen küldetik.

10 frtnyi megrendelésnél 15% árengedmény.

### RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER Linimentum Capsici compos.

Ezen hirneves háziser ellentáll az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomosillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvényéknél, csúznál, tag-szaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több ki-sebbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter özejjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és TSA., csász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).



Laptulajdonosok: Moór Gyula és Trattner H. Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdájában. Nyomatulajdonosok: Trattner H. és társai.